

Совет Безопасности

Distr.: General
30 January 2007
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 29 января 2007 года на имя Генерального секретаря

Имею честь информировать Вас о том, что письмо Генерального секретаря от 8 декабря 2006 года (S/2007/46), касающееся обработки аккредитивов по программе «Нефть в обмен на продовольствие», было доведено до сведения членов Совета Безопасности.

Они с обеспокоенностью и разочарованием приняли к сведению его замечания, в частности о медленном прогрессе в исполнении оставшихся контрактов и относящихся к ним аккредитивов в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие».

Они также отметили, что в соответствии с резолюцией 1483 (2003) Совета Безопасности, в которой Совет санкционировал завершение этой программы, Генеральный секретарь информировал правительство Ирака о необходимости приложить все усилия для исполнения всех оставшихся контрактов и аккредитивов в рекомендованные сроки.

Члены Совета Безопасности, ссылаясь на письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря от 11 августа 2006 года (S/2006/646), хотят вновь подтвердить важность скорейшего нахождения окончательного решения оставшихся вопросов, и в частности вопроса о проверке документов, подтверждающих доставку товаров в Ирак, с тем чтобы можно было произвести выплаты соответствующим компаниям и завершить программу согласно нынешнему графику в течение 2007 года.

С этой целью члены Совета Безопасности направили Постоянному представителю Ирака при Организации Объединенных Наций письмо с настоятельным призывом к правительству Ирака во взаимодействии с Секретариатом Организации Объединенных Наций сделать все, что в его силах, чтобы ускорить обработку оставшихся аккредитивов для обеспечения своевременного завершения программы.

В этой связи члены Совета Безопасности подчеркнули важное значение того, чтобы, как об этом говорится в письме Генерального секретаря от 10 июля 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/510), Контролер Организации Объединенных Наций как можно скорее провел консультации с соответствующими иракскими властями для урегулирования нерешенных вопросов. Члены Совета выразили надежду на успешное завершение этих консультаций.

07-22534 (R) 300107 300107

Члены Совета Безопасности просят информировать их о достигнутом прогрессе.

(*Подпись*) Виталий И. **Чуркин**
Председатель Совета Безопасности